

# Sienna AWD



**TOYOTA**

ALWAYS A  
BETTER WAY



# La superlativa Sienna AWD. L'unica monovolume di lusso a trazione integrale.

Sienna è la vettura ideale per viaggiare in compagnia, accoglie infatti fino a 7 persone. Ma non è tutto, si adegua flessibilmente alle vostre esigenze, anche a quelle spontanee e impreviste. Con le sue notevoli dimensioni, che racchiudono un abitacolo ingegnoso ed elegante, vi porta a destinazione con stile e molto comfort.

I bambini viaggiano con voi? In tal caso apprezzerete i numerosi extra compresi di serie e gli accessori in opzione che mantengono il sorriso sui volti dei vostri pargoli anche in viaggio. Anche con condizioni stradali difficili o col maltempo potete concentrarvi serenamente sulla vostra meta: Sienna è infatti l'unica monovolume di lusso a trazione integrale – praticamente sembra fatta apposta per la Svizzera.

Abbiamo dotato la Sienna di molti dispositivi di sicurezza innovativi per far sentire voi e i vostri passeggeri sicuri in ogni momento. E siccome sappiamo per certo che potete aver fiducia nella qualità di Toyota, anche con Sienna beneficate del Toyota Free Service per 6 anni o fino a 60'000 km, compreso nel programma di servizi completo Toyota Swiss Care.





Sienna è tutta da scoprire, offre soluzioni ideali a tutta la famiglia, nella vita quotidiana come nelle gite .

# Viaggiare con stile. Design dalle forme perfette e massimo comfort.

Oltre a distinguersi per la generosa offerta di spazio e per la funzionalità, Sienna spicca anche per il comfort e il design dalle forme perfette. La linea allungata e le grandi superfici vetrate le conferiscono una presenza inconfondibile ed energica, accentuata dai cerchi in lega leggera da 18" in design a 10 razze. Le barre sul tetto e lo spoiler posteriore le donano un ulteriore tocco di spicco.

L'ampio portellone si apre elettricamente come pure le portiere laterali. Le luci posteriori a LED conferiscono a Sienna un look distintivo anche di notte e la terza luce di stop integrata nello spoiler sul tetto è ben visibile.



Ciò che lascia intuire il design dinamico di Sienna, appare evidente nelle guida. Nonostante le dimensioni notevoli risulta maneggevole e dotata di un'ottima visuale. A ciò contribuiscono il diametro di sterzata corto e le ampie superfici vetrate. Proiettori alogeni con sensore crepuscolare, fari fendinebbia e luci di marcia diurna garantiscono inoltre una buona visuale e visibilità.



# Tecnica ultramoderna. Dettagli d'equipaggiamento che trasformano ogni viaggio in una nuova avventura.

Caratteristiche d'equipaggiamento tra le più moderne, Sienna vi coccola con il massimo comfort anche sui lunghi tragitti. L'abitacolo elegante offre ai passeggeri molto spazio e lusso. Accomodati sui sette sedili in pelle, tutti godono di grande libertà di movimento e di una gradevole sensazione di benessere. E affinché nessuno si annoi, Sienna propone di serie un programma d'intrattenimento e d'informazione di prim'ordine.



**Tettuccio scorrevole**  
in vetro L'abitacolo di Sienna appare ancor più spazioso e luminoso grazie al tettuccio scorrevole elettrico in vetro. Quando si apre, il tettuccio si solleva verso l'esterno e scorre sopra il tetto.

# Comfort a tutto tondo.

L'abitacolo di Sienna vi accoglie con un ambiente di lusso allo stato puro, che si manifesta ad esempio nei dettagli pregiati in simil legno. Anche l'ampia plancia degli strumenti, la console centrale chiara e ben raggiungibile e il sistema multimediale e di navigazione di serie rendono il viaggio a bordo di Sienna un'esperienza stupenda e confortevole.

## 1. Telecamera di retromarcia

La telecamera di retromarcia di serie visualizza l'area che si trova dietro la vettura, quando inserite la retromarcia. Un chiaro vantaggio in termini di sicurezza e comfort.

## 2. Toyota Touch&Go®

L'evoluto sistema di navigazione Toyota Touch&Go® propone ricerca locale online, funzionalità Bluetooth® ampliata e una serie di servizi da scaricare. Godetevi la connettività ai massimi livelli.

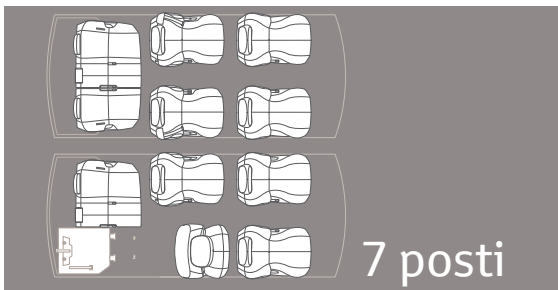




## Sempre pronti. La flessibilità è regina.

Grazie a Sienna siete preparati al meglio per affrontare gli imprevisti della vita quotidiana. I posti sono configurabili in base alla necessità e grazie all'abitacolo spazioso, passeggeri e bagagliaio dispongono di molto spazio e agio. Poco importa se utilizzate la vostra Sienna per il lavoro o il tempo libero: lei è sempre pronta.





### **Posti scorrevoli nella seconda fila**

Entrambi i sedili con braccioli della seconda fila scorrono facilmente in avanti. Ciò amplia la capacità del vano di carico e facilita l'accesso alla parte posteriore del veicolo.

Inoltre i due sedili sono dotati di schienale regolabile, braccioli ribaltabili e di un comodo supporto gambe.

### **Bagagliaio**

In base alla configurazione dei sedili il bagagliaio di Sienna può essere ampliato da 1110 a 4250 litri. Avete a disposizione lo spazio massimo e una superficie piana quando rimuovete i due sedili della seconda fila e ribaltate i sedili della terza fila (separabili in segmenti 60:40), che si abbassano nel pianale.

### **Due porte scorrevoli elettriche laterali**

Entrambe le porte scorrevoli laterali sono a comando elettrico, salire e scendere dall'auto nonché le operazioni di carico e scarico risultano più agevoli.

### **Configurazioni dei sedili**

Il numero dei posti a bordo di Sienna si adegua alle necessità del momento. La vettura accoglie un massimo di 7 persone oppure offre una grande superficie di carico o ancora le più diverse combinazioni tra i due.



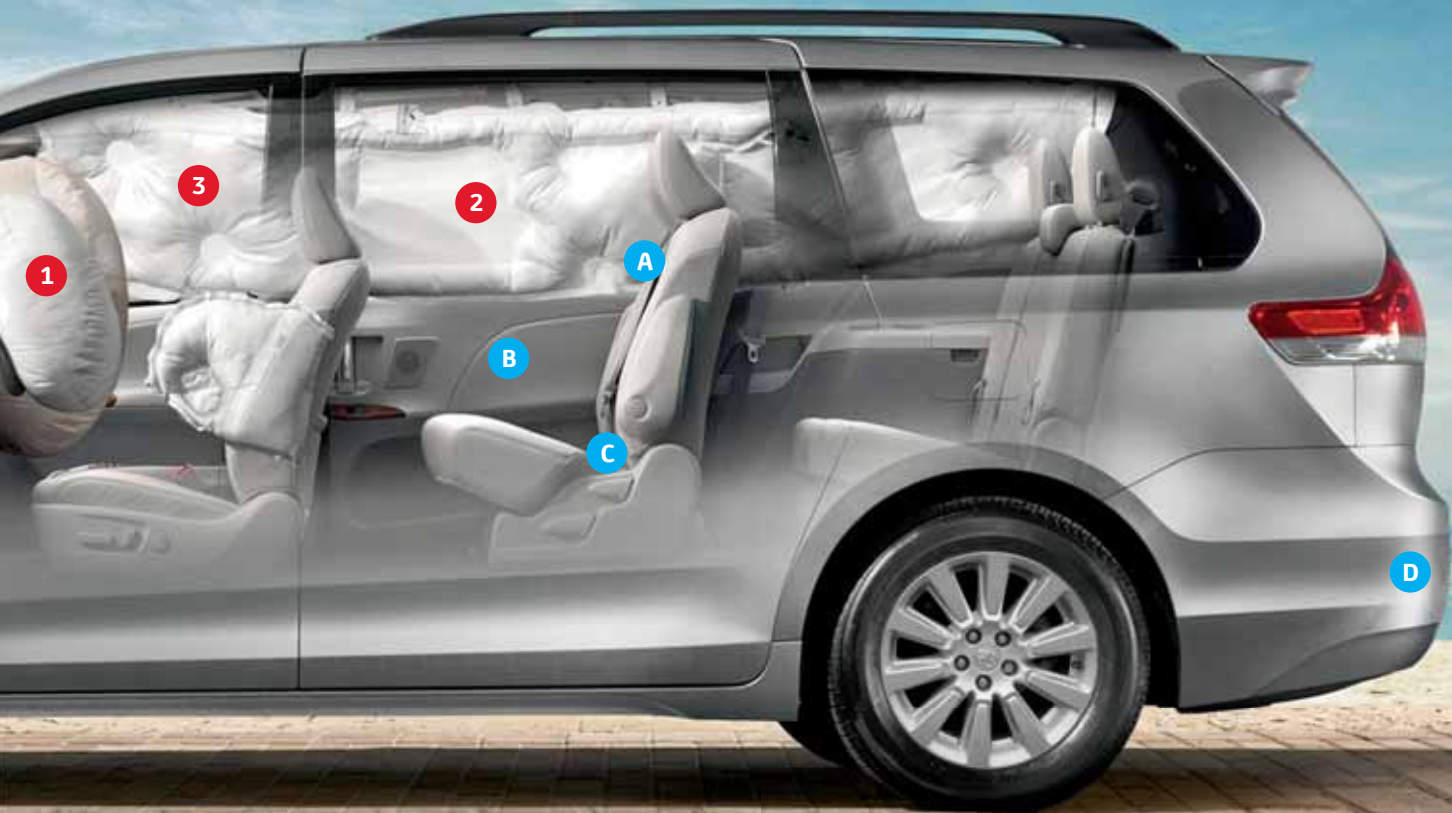
## Viaggiare spensierati. Dotazione di sicurezza completa.

Grazie alla carreggiata larga, Sienna ha una buona tenuta di strada anche in curva e trasmette al conducente una sensazione di guida particolarmente sicura. Sette airbag, servosterzo elettrico e numerosi altri equipaggiamenti di sicurezza sono compresi nella dotazione di serie. E a bordo regna una piacevole sensazione di spensieratezza.

### AIRBAG

Sienna è dotata di serie dei seguenti airbag:

- 1 airbag frontali per conducente e passeggero anteriore
- 2 airbag a tendina, anteriori e posteriori
- 3 airbag laterali anteriori per conducente e passeggero
- 4 airbag per le ginocchia del conducente



**A Cinture di sicurezza**

Tutti i sette sedili sono provvisti di cinture di sicurezza a 3 punti, le cinture di conducente e passeggero anteriore sono dotate di pretensionatore e limitatore di forza.

**B Protezione antiurto laterale nelle portiere**

Tutte le quattro porte di Sienna integrano la protezione antiurto laterale, che protegge i passeggeri in caso di collisione laterale.

**C Fissaggio ISOFIX per seggiolini**

I sedili della seconda fila e il sedile centrale della terza fila sono dotati di fissaggi ISOFIX per ancorare i seggiolini dei bambini.

**D Sensori di parcheggio posteriori**

Grazie ai sensori posteriori potete valutare meglio lo spazio disponibile dietro la vettura per parcheggiare.

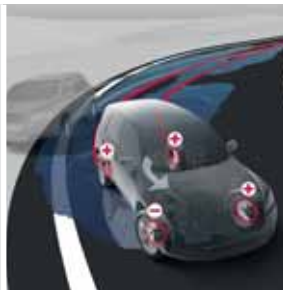
**E Visualizzatore angolo morto**

Cambi di corsia più sicuri con il visualizzatore dell'angolo morto. Quando i sensori radar posizionati sul retro dell'auto registrano la presenza di un veicolo al vostro fianco o nell'angolo morto, si accende una spia di allerta

nel rispettivo specchietto retrovisore. Se attivate l'indicatore di direzione mentre un veicolo si trova nell'angolo morto, la spia inizia a lampeggiare segnalando che è meglio aspettare per cambiare corsia.

# Il sistema di sicurezza di Sienna.

Sienna è dotata di serie di numerosi dispositivi di sicurezza progettati essenzialmente per prevenire gli incidenti.



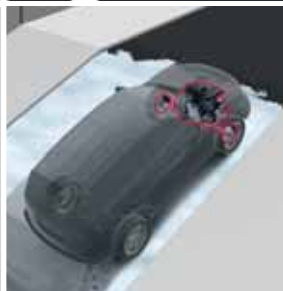
## Controllo elettronico della stabilità (VSC+)

Il controllo elettronico della stabilità compensa la tendenza al sovrasterzo o al sottosterzo nelle situazioni al limite, impedendo alla vettura di sbandare. Il sistema interviene riducendo la potenza del motore e frenando singolarmente le ruote per stabilizzare la vettura. Inoltre applica attivamente una coppia sterzante, al fine di aiutare il conducente a mantenere il controllo del veicolo.



## Controllo della trazione (TRC)

Non appena le ruote motrici iniziano a slittare in seguito a un'accelerazione eccessiva, TRC interviene riducendo momentaneamente la potenza del motore e gestendo la forza frenante sulle ruote affinché riacquistino aderenza.



## Trazione integrale (AWD)

Il sistema distribuisce la forza motrice in modo variabile tra l'avantreno e il retrotreno, al fine di ottimizzare la trazione e la stabilità.



## ABS con ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)

Mentre il sistema antibloccaggio ABS impedisce il bloccaggio delle ruote in frenata, EBD ripartisce la forza frenante a ogni singola ruota in base al carico della vettura, al fine di ottimizzare l'efficacia della frenata. I due sistemi assicurano in sinergia la manovrabilità sicura dell'auto nelle frenate a fondo.

## Assistenza alla frenata (BA)

In caso di frenata d'emergenza viene immediatamente resa disponibile la massima pressione frenante, anche se il pedale del freno non viene premuto con sufficiente forza. Ciò ottimizza inoltre anche l'efficacia dell'ABS.

# Liberatevi dalle restrizioni del tempo.

Grazie alla trazione integrale di Sienna viaggiate sempre sul sicuro. La trazione integrale di Sienna distribuisce la forza motrice nel rapporto migliore tra l'avantreno e il retrotreno, supportata da sensori e dalla frizione elettromagnetica montata davanti al differenziale posteriore. Tra l'altro Sienna è l'unica monovolume di lusso della categoria equipaggiata con un simile sistema.



## **Fango**

Se il conducente accelera troppo, il controllo della trazione impedisce alle ruote di slittare. Su qualsiasi pista.

## **Ghiaia o pietrisco**

Il sistema EBD di serie ottimizza la ripartizione della forza frenante tra le singole ruote. Su qualsiasi terreno. Inoltre il sistema registra automaticamente il peso della vettura per poter generare la forza frenante necessaria e trasmetterla alle singole ruote.

## **Pioggia**

Se effettuate una frenata brusca oppure frenate su di un fondo scivoloso, il sistema ABS a controllo computerizzato adegua la pressione frenante in modo che le ruote non si bloccino e che il veicolo non sbandi.

## **Fanghiglia di neve**

In condizioni di guida invernali oltre alla trazione integrale anche il controllo elettronico della stabilità (VSC+) assicura la necessaria aderenza e impedisce alla vettura di sbandare in curva o in frenata.

# Tocco personale. Accessori per desideri particolari.

Per quanto riccamente equipaggiata di serie, Sienna lascia comunque spazio a personalizzazioni con l'uno o l'altro degli accessori Toyota; per soddisfare la famiglia, per le attività sportive o per un tocco estetico personale. Il vostro concessionario Toyota sarà lieto di aiutarvi nella scelta.

## 1. Modanature laterali cromate

Lo stile autentico si vede dal dettaglio. Le modanature laterali cromate conferiscono a Sienna un'aria esclusiva.

## 2. Rivestimento bagagliaio

I resistenti rivestimenti su misura per il bagagliaio offrono la base perfetta per trasportare merce di ogni genere.

## 3. Box frigorifero da 25 litri

Con funzione di refrigerazione e riscaldamento, capienza 25 l, 12 V.  
Con cavo di alimentazione da 12 V.

## 4. Traverse per barre tetto

Fungono da base per agganciare vari supporti di trasporto come portabicicli, box tetto o portasci.

1.



3.



2.



4.



#### 5. Box tetto color argento

Perfetto per riporre i bagagli, capacità 410 l.  
Fissaggio alle due traverse.

#### 6. Box portasci color argento

Trasportate comodamente sci e snowboard nel box portasci e non nell'abitacolo della vettura. Fissaggio alle due traverse.

#### 7. Gancio di traino

Le varianti fisse o amovibili reggono un carico rimorchiato di 2 tonnellate e sono disponibili con cablaggio a 7 o 13 poli.

#### 8. Portasci e snowboard telescopico

Il supporto telescopico facilita le operazioni di carico e scarico.  
Montaggio sulle due traverse.

#### 9. Portabici da tetto

Trasportate la vostra bicicletta comodamente sul tetto.  
Montaggio sulle due traverse.

#### 10. Seggiolino per bambini G1 Isofix

Adatto a bambini da 9 a 18 kg, fissaggio tramite aggancio Isofix.  
Rivolgetevi al vostro concessionario Toyota per conoscere gli altri modelli di seggiolini.

5.



7.



9.



6.



8.



10.



# Rivestimenti, cerchi e colori.



**Pelle traforata  
Grigio chiaro**



**Pelle traforata  
Avorio**



**040 Pure White**



**202 Astral Black**



**Cerchi in lega leggera da 18", design a 10 razze**





**1D6 Silver Sky\***



**1H1 Predawn Grey\***



**8V5 Blue Steel\***

\*Vernice metallizzata/micalizzata con sovrapprezzo. L'esperienza dimostra che i colori delle vernici raffigurati nella stampa possono non corrispondere del tutto alla reale tonalità.

# Specifiche.

## CONSUMO E DATI AMBIENTALI

		3,5 litri V6 Dual VVT-i AWD
		6A/T
Carburante		senza piombo 95
Consumo combinato	l/100km	11,3
Consumo urbano	l/100km	12,9
Consumo extraurbano	l/100km	9,0
Emissioni di CO <sub>2</sub> combinato	g/km	260
Classe d'emissione		Euro 5
Categoria d'efficienza energetica		G

Il consumo di carburante e le emissioni di CO<sub>2</sub> sono state misurate su un modello standard di produzione secondo il metodo di misurazione al banco di prova conformemente alla direttiva europea 715/2007/CEE e relative integrazioni. Il consumo di carburante e le emissioni di CO<sub>2</sub> della vostra vettura possono pertanto divergere dai dati indicati. Lo stile di guida e altri fattori (stato della strada, stato del veicolo, equipaggiamento montato, carico, numero di passeggeri ecc.) influenzano i valori di consumo e di emissione dei veicoli. Valore medio delle emissioni di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 144 g/km.

## MOTORE

		3,5 litri V6 Dual VVT-i AWD
		6A/T
Tipo di propulsione		Motore a benzina
Potenza massima	kW (CV) / <sup>1</sup> / <sub>min</sub>	198 (269)/6200
Coppia massima	Nm / <sup>1</sup> / <sub>min</sub>	332/4700
Cilindrata	cm <sup>3</sup>	3456
Costruzione motore		V6
Distribuzione		24 valvole DOHC

## TRASMISSIONE

		3,5 litri V6 Dual VVT-i AWD
		6A/T
Modo di trasmissione		cambio automatico a 6 rapporti
Trazione		integrale

## PRESTAZIONI

		3,5 litri V6 Dual VVT-i AWD
		6A/T
Velocità massima	km/h	180
Accelerazione da 0 a 100 km/h	secondi	8,2

## DIMENSIONI E VOLUMI

		3,5 litri V6 Dual VVT-i AWD
		6A/T
Lunghezza	mm	5085
Larghezza	mm	1985
Altezza	mm	1810
Passo	mm	3030
Numero di posti (1ª fila di sedili/2ª fila/3ª fila)		7 (2/2/3)
Lunghezza bagagliaio fino alla 1ª fila di sedili/2ª fila/3ª fila	mm	2400 / 1600 / 590
Larghezza bagagliaio	mm	1310-1690
Larghezza tra passaruota	mm	1230
Altezza bagagliaio	mm	1170-1290
Altezza soglia di carico	mm	620
Altezza apertura portellone	mm	2120
Volume bagagliaio fino alla 1ª fila di sedili fino a padiglione	litri	4250
Volume bagagliaio fino alla 2ª fila di sedili fino a padiglione	litri	2470
Volume bagagliaio fino alla 3ª fila di sedili fino a padiglione	litri	1110
Capacità serbatoio	litri	79

## PESO

		3,5 litri V6 Dual VVT-i AWD
		6A/T
Peso a vuoto	kg	2190
Carico utile	kg	525
Peso totale	kg	2715
Carico sul tetto	kg	100
Carico rimorchiato non frenato	kg	750
Carico rimorchiato massimo	kg	1585
Carico sul timone	kg	75
Carico rimorchiato massimo con collaudo	kg	2000
Carico sul timone con collaudo	kg	100

## RUOTE E PNEUMATICI

		3,5 litri V6 Dual VVT-i AWD
		6A/T
Cerchi		lega leggera
Dimensione cerchi		7,0 x 18 ET35
Dimensione pneumatici		235/55R18

# Equipaggiamento dettagliato.

## ESTERNI

Cerchi in lega leggera da 18" (10 razze) con pneumatici 235/55 R18

Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, verniciati in tinta carrozzeria

Paraurti in tinta carrozzeria

Modanatura protettiva paraurti posteriore

Maniglie delle portiere in tinta carrozzeria

Calandra grigia con cornice cromata

Porte laterali scorrevoli elettriche, a scelta con telecomando nella chiave, con protezione antincastro

Portellone elettrico, a scelta con telecomando nella chiave

Tergilavalunotto automatico con funzione intermittenza

Barre tetto in nero

Spoiler tetto

Tettuccio scorrevole elettrico in vetro

Vetri oscurati, laterali posteriori e lunotto

Fari con sensore crepuscolare

Fari fendinebbia

## COMFORT

Interno in pelle, grigio chiaro o avorio

Volante in pelle, regolabile in altezza e profondità

Maniglie d'appiglio anteriori e posteriori

Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori con apertura comfort

Finestrini laterali posteriori a compasso, elettrici

Climatizzatore automatico a 3 zone (conducente/passeggero ant./posteriore) con filtro antipollini

Display multinformazione

Retrovisore interno antiabbagliante automatico

Tendine parasole avvolgibili per porte posteriori

Regolatore di velocità

Strumentazione Optitron

Ganci di ancoraggio nel bagagliaio, ganci di fissaggio per borse della spesa, ganci appendiabiti

Spie di segnalazione per portiere aperte, livello carburante, cinture non allacciate (conducente e passeggero anteriore)

Spia pressione pneumatici

Chiusura centralizzata con telecomando e bloccaggio automatico

## VANI PORTAOGGETTI

Vani in tutte le portiere, sagomati per le bottiglie

Cassetto portaguanti chiudibile

Box portaoggetti centrale scorrevole

Console a padiglione

## AUDIO E NAVIGAZIONE

Sistema multimediale Toyota Touch®

Radio RDS/lettore CD compatibile MP3/WMA

Schermo tattile a colori da 6,1"

Entrata audio esterna (AUX-in) e interfaccia USB con gestione iPod®

Dispositivo vivavoce Bluetooth®

6 altoparlanti

Telecamera di retromarcia

Sistema di navigazione Toyota Touch&Go®

## SEDILI

Sedili in pelle per tutti i posti

Sedile conducente regolabile elettricamente su 8 posizioni, con sostegno lombare

Sedile passeggero anteriore regolabile elettricamente su 4 posizioni

Sedile conducente e passeggero riscaldabili

2ª fila di sedili: sedili con braccioli, amovibili, inclinazione schienale regolabile, braccioli ribaltabili e di un comodo supporto gambe

3ª fila di sedili: divisa in segmenti 60:40, ribaltabile a scomparsa nel pianale

Poggiatesta regolabili in altezza

## SICUREZZA

### Sicurezza attiva

Trazione integrale (AWD)

Controllo della stabilità (VSC)

Controllo della trazione (A-TRC)

Sistema antibloccaggio (ABS)

Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)

Assistenza alla frenata (BA)

Sistema di controllo pressione pneumatici (TPMS)

Visualizzatore dell'angolo morto (BSM)

Sensori di parcheggio posteriori

### Sicurezza passiva

Impianto antifurto

Antifurto immobilizzatore elettronico

Airbag frontali conducente e passeggero

Airbag laterali conducente e passeggero

Airbag per le ginocchia del conducente

Airbag a tendina (Curtain Shield) anteriori e posteriori

Sedili anteriori con sistema di protezione anti colpo di frusta (WIL)

Fissaggi Isofix per seggiolini dei bambini

Cinture di sicurezza automatiche a 3 punti su tutti i posti

Cinture di sicurezza automatiche anteriori a 3 punti, regolabili in altezza, con pretensionatore e limitatore di forza

# Chi guida una Sienna si può affidare agli standard di qualità e servizio di Toyota riconosciuti in tutto il mondo.



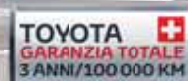
## Toyota Swiss Care

Da Toyota potete fidarvi totalmente della qualità e del servizio clienti specializzato, anche dopo l'acquisto. Infatti offriamo a tutti i nostri clienti l'esclusivo programma Toyota Swiss Care, valido per tutti i veicoli nuovi importati da Toyota SA e venduti dai concessionari ufficiali Toyota in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. Il programma Toyota Swiss Care è stato appositamente sviluppato per la nostra stimata clientela e comprende le prestazioni descritte di seguito.



## Toyota Free Service

Grazie al completo programma Swiss Care, per i primi 6 anni o 60 000 km (vale il primo criterio raggiunto) la vostra Toyota usufruirà di interventi di manutenzione gratuiti. Tali interventi saranno eseguiti presso il vostro concessionario Toyota in base a quanto prescritto dal piano di manutenzione. Il vostro concessionario Toyota vi fornirà l'elenco dettagliato delle prestazioni oppure consultate [toyota.ch](http://toyota.ch).



## Garanzia totale Toyota

Nessun costo di riparazione. La garanzia di fabbrica, la cui estensione è superiore alla media, copre tutti i difetti di materiale o gli errori di produzione della vostra Toyota per i primi 3 anni o 100 000 km (vale il primo criterio raggiunto). Una garanzia di 3 anni per la verniciatura e una garanzia di 12 anni contro la ruggine perforante\*, senza limiti di chilometraggio, coprono i danni alla carrozzeria e mantengono la vostra Toyota come nuova anche dopo diversi anni.



### Toyota Assistance

In caso di guasto o incidente, Toyota Assistance non vi lascerà mai a piedi. Offre infatti per i primi 3 anni (senza limiti di chilometraggio) un servizio di soccorso attivo 24 ore su 24 in più di 40 stati europei organizzando tutte le riparazioni in loco o il rientro in Svizzera.



### MultiAssurance di Toyota

Toyota MultiAssurance offre una copertura assicurativa su misura per voi consentendovi di approfittare della competenza dei concessionari Toyota senza dover pagare alcuna franchigia.



### Estensione della garanzia e di Assistance

Su richiesta è possibile prolungare il pacchetto di servizi (garanzia e Assistance) già all'acquisto o durante il periodo di garanzia. Potrete così viaggiare sempre in tutta tranquillità, sicuri che la vostra automobile mantenga il suo valore negli anni. I concessionari Toyota vi consigliano volentieri.



**TOYOTA**

### Partner specializzati e competenti

La famiglia Toyota in Svizzera si contraddistingue per la competenza delle prestazioni offerte. I 173 punti di vendita e di servizio Toyota e i 73 partner di servizio offrono prestazioni e consulenza tempestive e affidabili.

# toyota.ch



**TOYOTA**

ALWAYS A  
BETTER WAY

**Il vostro concessionario Toyota:**

In base alle nostre conoscenze, tutte le informazioni contenute in questo prospetto erano corrette al momento della stampa. I dettagli delle specifiche e degli equipaggiamenti forniti nel presente opuscolo dipendono dalle condizioni e dalle esigenze locali e possono pertanto presentare differenze rispetto ai modelli disponibili nel rispettivo paese. Il vostro concessionario Toyota di zona sarà lieto di fornirvi ulteriori informazioni su tali specifiche e dettagli d'equipaggiamento. • I colori della carrozzeria riprodotti nell'opuscolo possono differire leggermente dai colori reali dei veicoli. • Toyota Motor Europe si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche e gli equipaggiamenti indicati. • © 2013 by Toyota AG • La riproduzione del testo e delle immagini in qualsiasi forma è consentita esclusivamente previa autorizzazione scritta da parte di Toyota Motor Europe.

67 TSIEM-H1408-I